

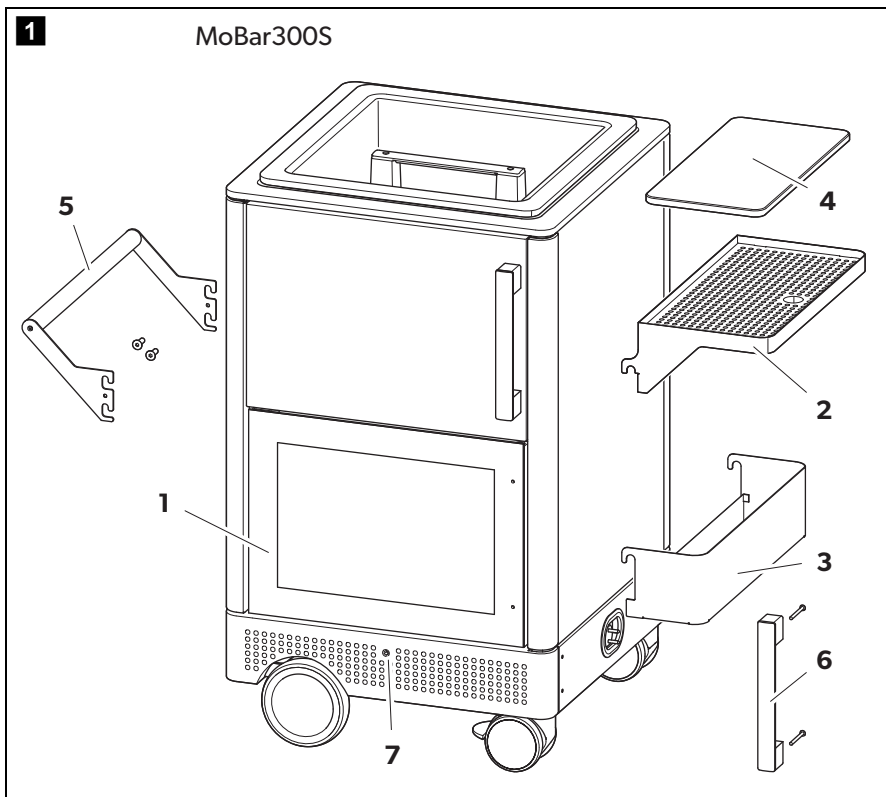
↗ DOMETIC REFRIGERATION MOBAR



MoBar 300S, MoBar 550S

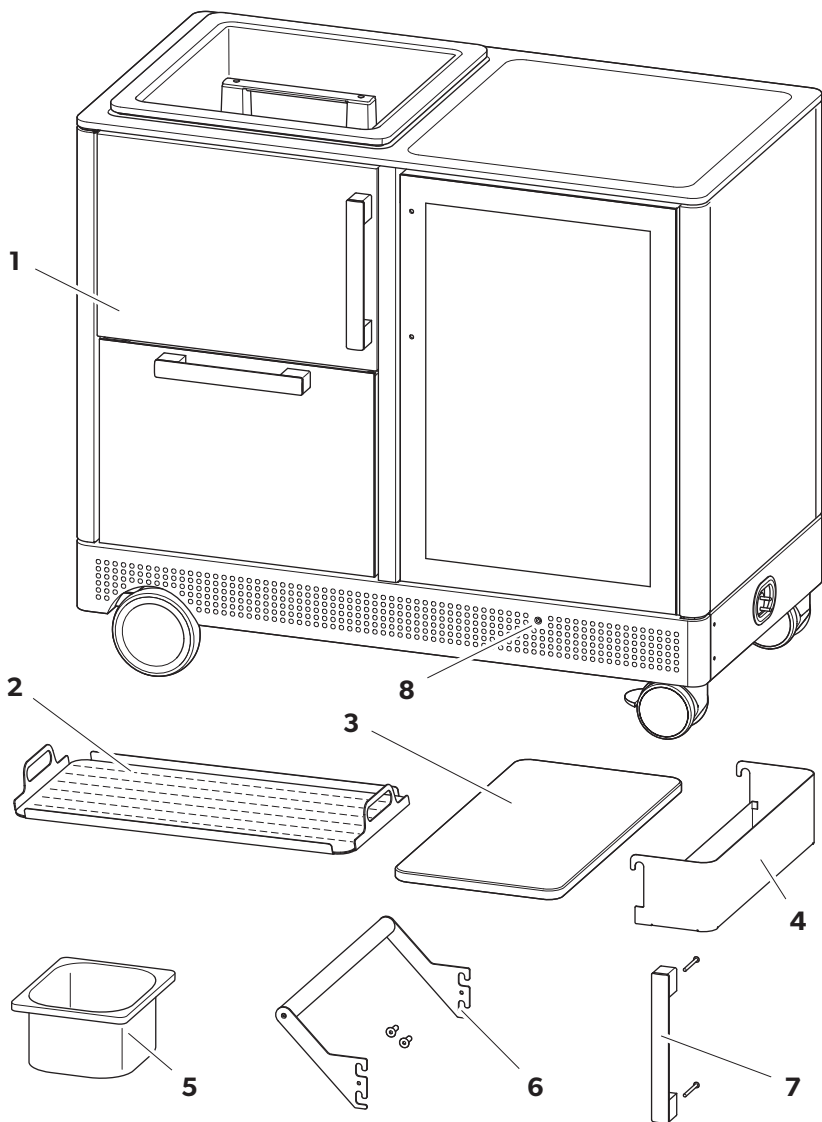
EN	Beverage center	
	Operating manual	16
FR	Centre de breuvage	
	Notice d'utilisation	33
ES	Centro de bebidas	
	Instrucciones de uso	50

© 2021 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or be patent pending. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.



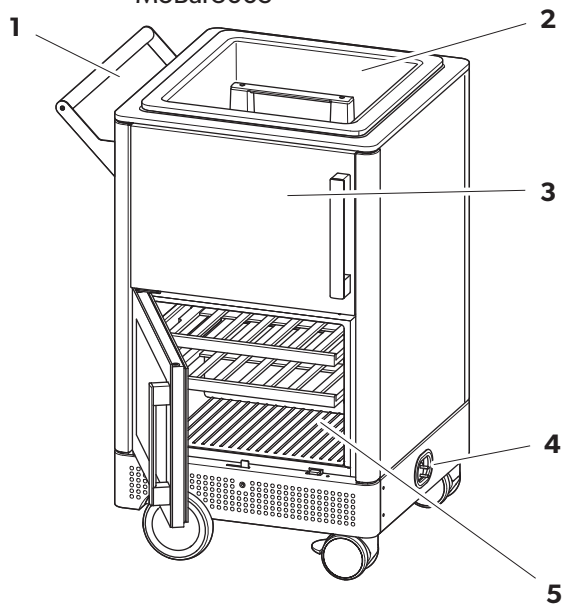
2

MoBar550S

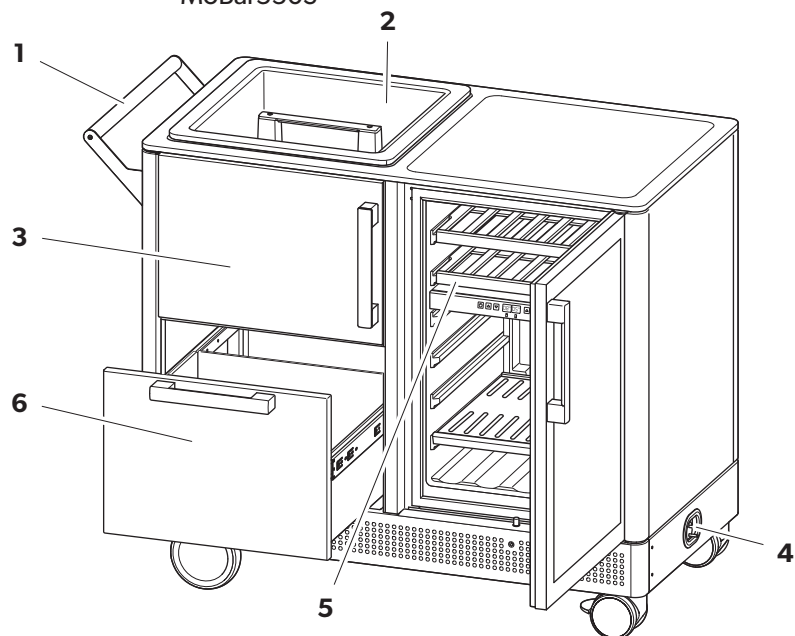


3

MoBar300S

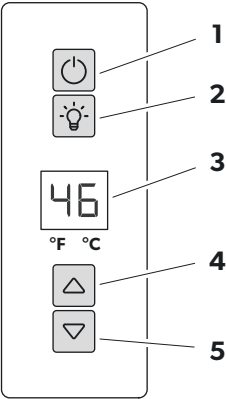


MoBar550S



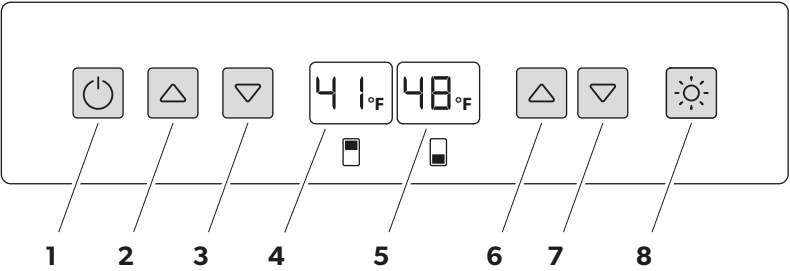
4

MoBar300S

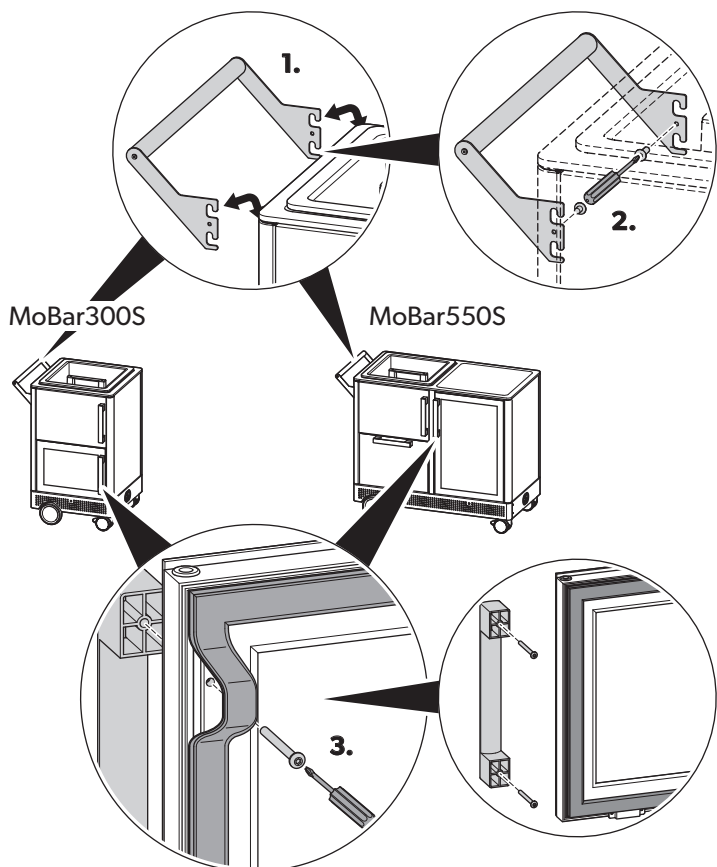


5

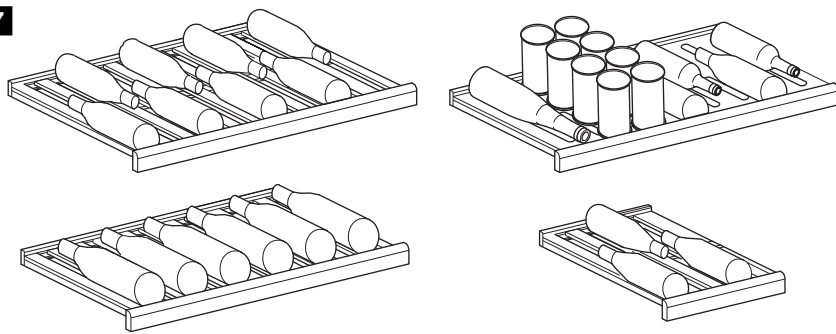
MoBar550S



6

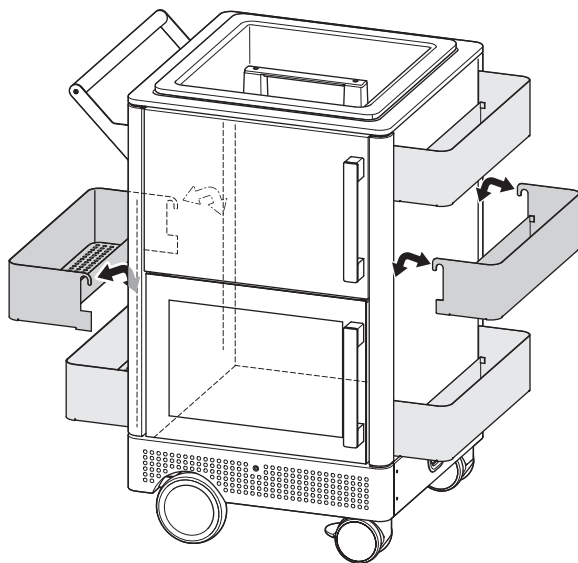


7

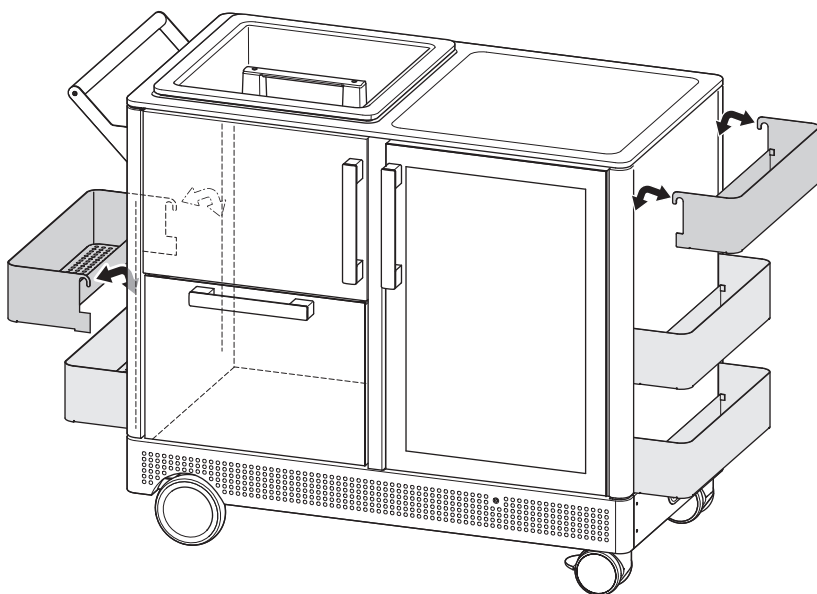


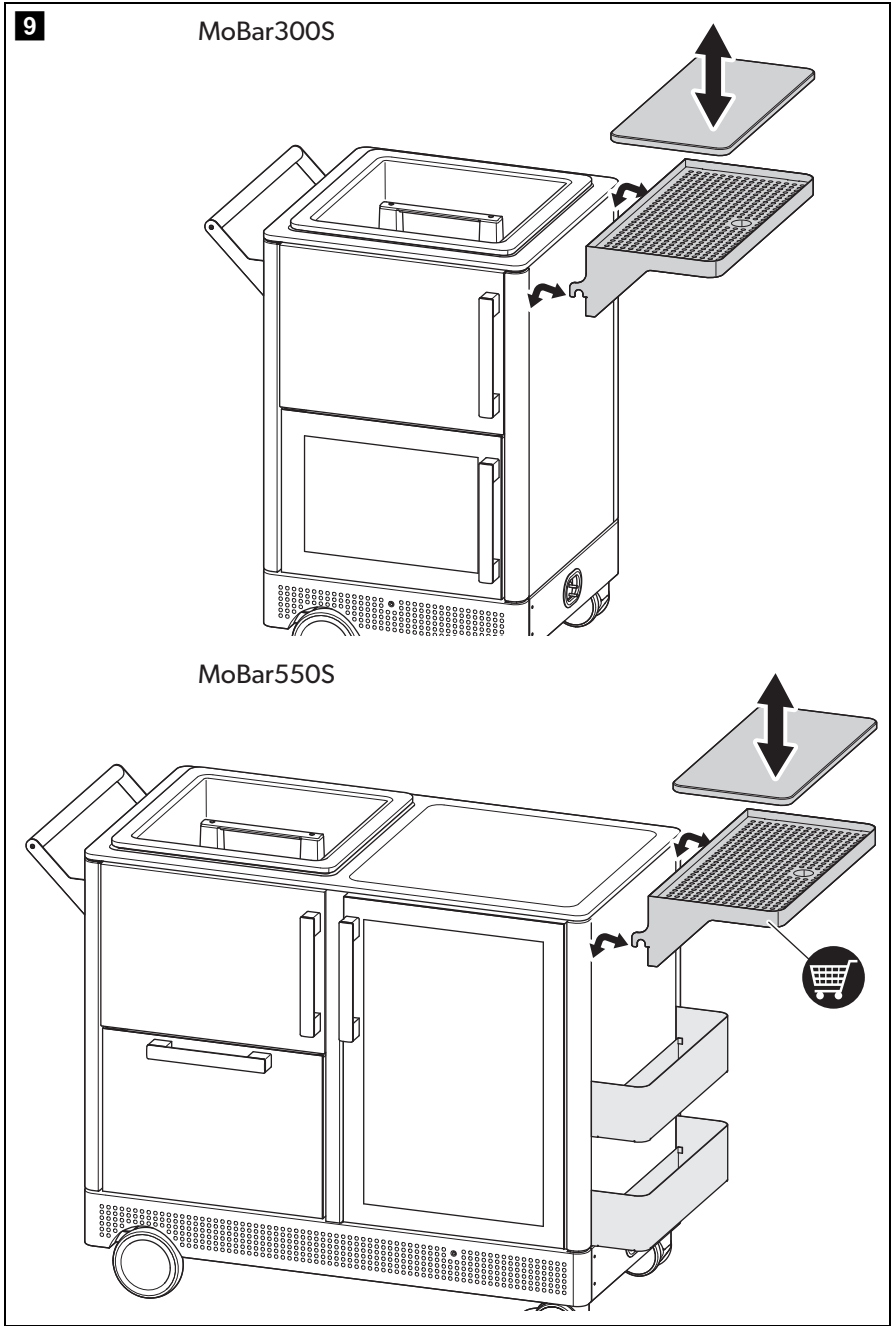
8

MoBar300S



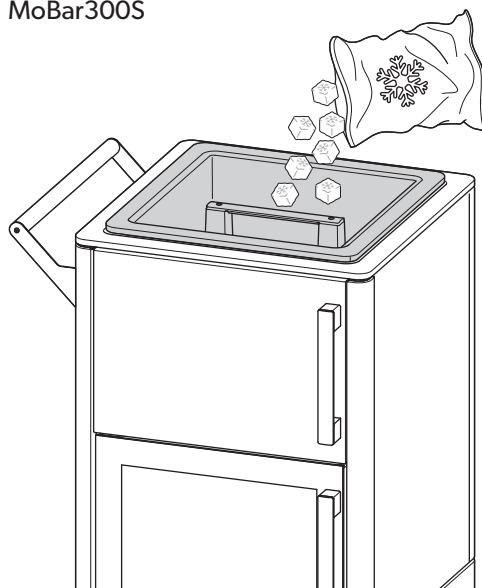
MoBar550S



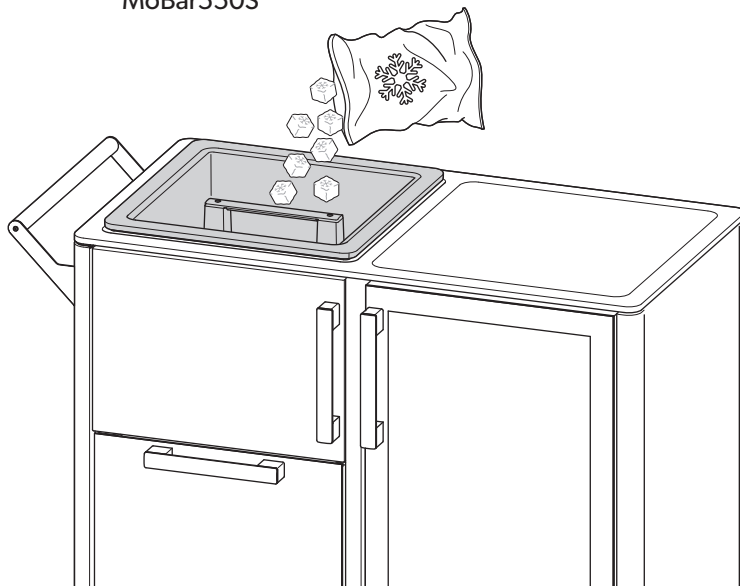


10

MoBar300S

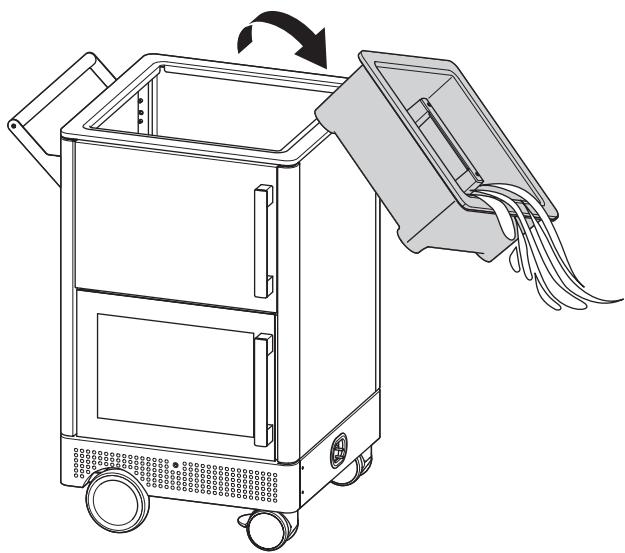


MoBar550S

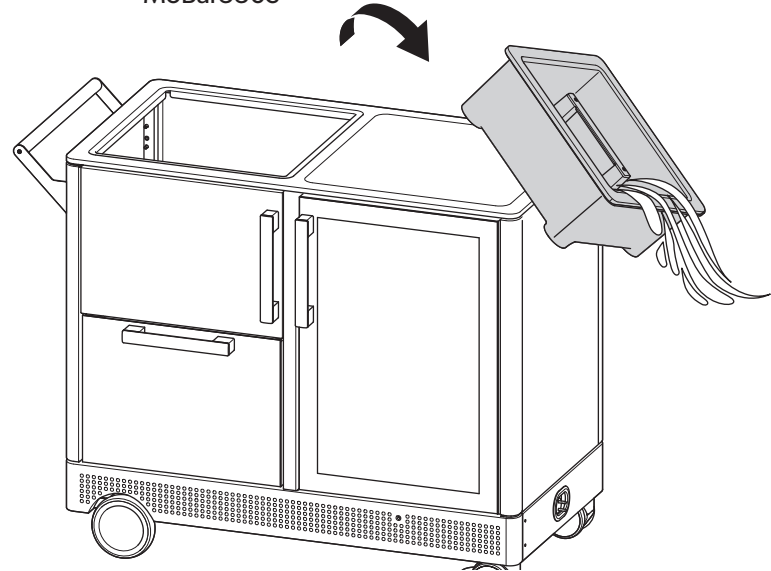


11

MoBar300S



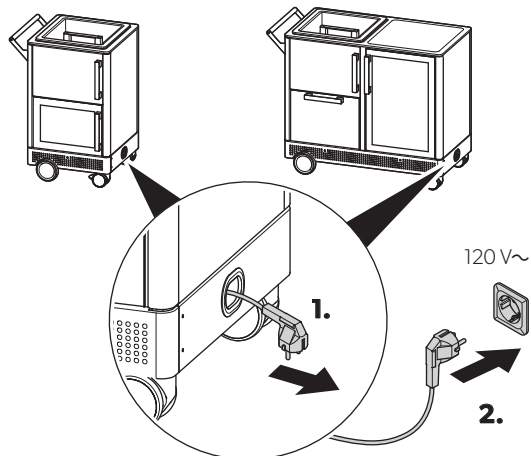
MoBar550S



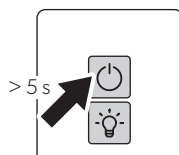
12

MoBar300S

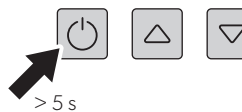
MoBar550S

**13**

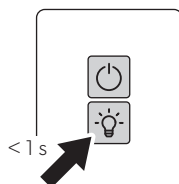
MoBar300S



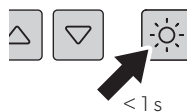
MoBar550S

**14**

MoBar300S

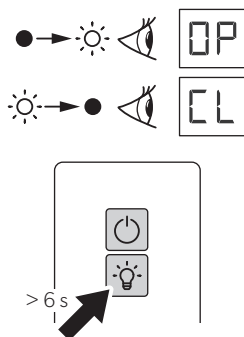


MoBar550S



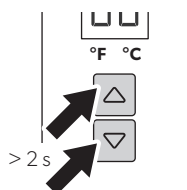
15

MoBar300S

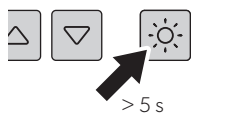


16

MoBar300S

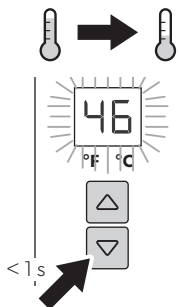
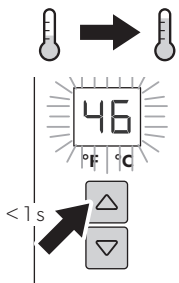


MoBar550S

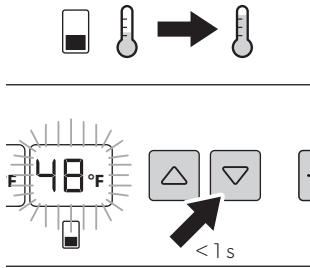
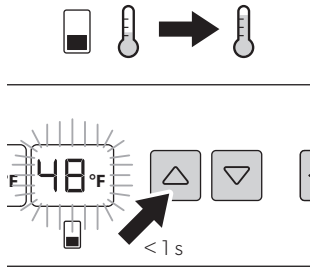
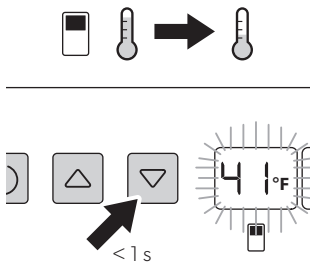
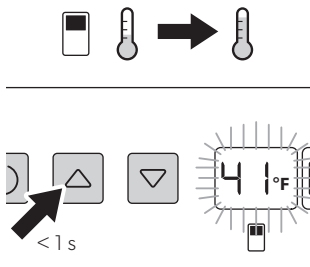


17

MoBar300S



MoBar550S



18

MoBar300S

46°F

46

°F °C

▲

▼

< 1 s

MoBar550S

41°F

▲

▼

< 1 s

48°F

▲

▼

< 1 s

19

MoBar300S

MoBar550S

15

Please read these instructions carefully and follow all instructions, guidelines, and warnings included in this product manual in order to ensure that you install, use, and maintain the product properly at all times. These instructions **MUST** stay with this product.

By using the product, you hereby confirm that you have read all instructions, guidelines, and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions as set forth herein. You agree to use this product only for the intended purpose and application and in accordance with the instructions, guidelines, and warnings as set forth in this product manual as well as in accordance with all applicable laws and regulations. A failure to read and follow the instructions and warnings set forth herein may result in an injury to yourself and others, damage to your product or damage to other property in the vicinity. This product manual, including the instructions, guidelines, and warnings, and related documentation, may be subject to changes and updates. For up-to-date product information, please visit dometic.com.

Table of contents

1	Explanation of symbols	16
2	Safety instructions	17
3	Scope of delivery	20
4	Accessories	21
5	Intended use	21
6	Technical description	22
7	Mounting the handles.	25
8	Operation	25
9	Cleaning and maintenance	26
10	Troubleshooting	29
11	Warranty	31
12	Disposal	31
13	Technical data	32

1 Explanation of symbols



WARNING!
Safety instruction: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION!
Safety instruction: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

**NOTICE!**

Indicates a situation that, if not avoided, can result in property damage.

**NOTE**

Supplementary information for operating the product.

2 Safety instructions



WARNING! Failure to obey these warnings could result in death or serious injury.

Electrocution hazard

- Do not operate the device if it is visibly damaged.
- If this cooling device's power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or a similarly qualified person in order to prevent safety hazards.
- This device may only be repaired by qualified personnel. Improper repairs can lead to considerable hazards.
- The cooling device is only completely insulated from the electricity supply when the following applies:
 - The device has been unplugged.
 - The mains fuse has been switched off.
- Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this device is equipped with a three-prong plug which mates with standard three-prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord supplied. For personal safety, this device must be properly grounded.
- Do not splash water on the appliance. It may cause electrical parts to fail and result in electric shock.

Fire hazard

- When positioning the device, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the device.

- Do not use any mechanical objects or other media to speed up the defrosting process, unless they have been recommended by the manufacturer for this purpose.
- Do not damage the refrigerant circuit.
In any case of damage:
 - Disconnect the device from the power supply.
 - Avoid open flames and anything which creates sparks.
- Leaking refrigerant can form a flammable gas-air mixture in rooms which are too small.

Health hazard

- This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating devices.

Explosion hazard

- Do not store any explosive substances such as spray cans with a flammable propellant in the cooling device.

Danger of sparks and explosion

- Do not use any electrical equipment inside the storage compartments of the device unless they are of the type recommended by the manufacturer.



CAUTION! Failure to obey these cautions could result in minor or moderate injury.

Electrocution hazard

- Before starting the cooling device, ensure that the power supply line and the plug are dry.
- Disconnect the cooling device from the power supply
 - before each cleaning and maintenance
 - after every use

Health hazard

- Opening the cooling device for long periods can cause significant increase of the temperature in the compartments of the device.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

**NOTICE! Damage hazard**

- Check that the voltage specification in this manual corresponds to that of the energy supply. This data must correspond in order to avoid the risk of damage to the device. Consult a qualified electrician if in any doubt.
- Do not use a steam-cleaning device to clean the device. Steam could reach the electrical components and cause a short circuit.
- Avoid locating the device in damp areas.
- Connect the cooling device with an AC connection cable to the AC power supply.
- Never pull the plug out of the socket by the cable.
- Do not use accessories that have not been recommended by the manufacturer. This can lead to injury and material damage.
- Do not lean on the device.
- Do not climb onto the device.
- Do not tilt the device, especially when it is fully loaded.
- Locate the device away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the device not to perform properly.
- During periods of high humidity, some condensation may appear on outside surface of glass door. This condensation will disappear when humidity levels drop.
- Before first use clean the inside of the cooling device (see chapter “Cleaning and maintenance” on page 26). Wait for 1 – 1.5 hours after placing the appliance in its final position to allow the refrigerant to settle before connecting it to the mains power supply.

3 Scope of delivery

3.1 MoBar 300S

Item in fig. 1 , page 3	Description	Quantity
1	Beverage center MoBar51SZAC	1
2	Extension table	1
3	Speed rail	1
4	Cutting board	1
5	Towel bar handle	1
6	Door handle	1
7	Key	2

3.2 MoBar 550S

Item in fig. 2 , page 4	Description	Quantity
1	Beverage center MoBar100DZAC	1
2	Serving tray	1
3	Cutting board	1
4	Speed rail	1
5	Fresh ice and garnish container	1
6	Towel bar handle	1
7	Door handle	1
8	Key	2

4 Accessories

Available as accessories (some included in scope of delivery):

Description	Ref. no.
Speed rail MoBar 300/550 SR	9600028661
Extension table including cutting board MoBar 300/550 EXT	9600028665
Protective covers MoBar 300 PC	9600028673
Protective covers MoBar 550S PC	9600028675
Cutting board MoBar CB	9600028667
Serving tray MoBar ST	9600028669
Fresh ice and garnish container MoBar FIC	9600029365

If you have questions regarding the accessories, contact your local service partner.

5 Intended use

The beverage storage appliance (also referred to as beverage center) is intended to be used exclusively for the storage and temperature control of beverages. It is suitable as mobile outdoor beverage center.

This beverage center is not intended to be used as a built-in appliance.

The beverage center is intended to be used for the storage of beverages.

- Only closed and still sealed bottles may be stored in the device.
- The beverage center is not suitable for storing medicine or freezing foodstuffs.

This beverage center is only suitable for the intended purpose and application in accordance with these instructions.

This manual provides information that is necessary for proper installation and/or operation of the beverage center. Poor installation and/or improper operating or maintenance will result in unsatisfactory performance and a possible failure.

The manufacturer accepts no liability for any injury or damage to the product resulting from:

- Incorrect assembly or connection, including excess voltage
- Incorrect maintenance or use of spare parts other than original spare parts provided by the manufacturer
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer

- Use for purposes other than those described in this manual

Dometic reserves the right to change product appearance and product specifications.

6 Technical description

Overview: fig. **3**, page 5

Item	Designation
1	Towel bar handle
2	Rotomolded ice basket
3	Dry storage cabinet
4	Connection cable
5	Beverage center MoBar51SZAC: Includes 2 wood shelves MoBar100DZAC: Includes 2 wood shelves and 1 metal shelf
6	MoBar550S only: Dry storage drawer cabinet

The Dometic MoBar300S and MoBar550S are made of stainless steel and can withstand all weather conditions and crowded festive occasions. The wheels are designed for heavy-duty use. The rotomolded ice basket keeps beverages cold.

The speed rail and the extension table are detachable.

In order to achieve the most economic energy consumption, set the temperature as near to the ambient temperature as possible.

The cold storage has the following features:

- Sensor buttons
- Automatic defrosting
- UV impervious door
- Fan for maintaining a constant inner climate
- Detachable storage shelves for storing the bottles
- LED interior lighting
- Temperature memory function: The set temperature is also saved when the unit is switched off.

- A temperature monitor: A warning signal sounds and the temperature display flashes if the interior temperature noticeably deviates from the one set.
- **MoBar51SZAC:**
 - Capacity for up to 19 standard wine bottles or up to 70 standard 0.33 l cans
 - Adjustable temperature zone (2 °C to 20 °C (36 °F to 68 °F))
- **MoBar100DZAC:**
 - Capacity for up to 39 standard wine bottles or up to 155 standard 0.33 l cans
 - Two separate adjustable temperature zones

The **lower** temperature zone  is ideal for storing beer, champagne and soft drinks (2 °C to 6 °C (36 °F to 43 °F)).

The **upper** temperature zone  is suitable for storing white and red wine (6 °C to 20 °C (43 °F to 68 °F)).



NOTE – MoBar100DZAC only

- The temperature for the **upper** temperature zone  must always be just as high or higher than the **lower** temperature zone .
- The device functions at its best if the difference in temperature between the two zones is at least 4 °C (7 °F).

Operating panel MoBar51SZAC

No. in fig. 4, page 6	Symbol	Description
1		Switches on or off
2		Switches the interior light on or off
3	–	Indicates the current temperature
4		Increases the set temperature by 1 °C or 1 °F
5		Reduces the set temperature by 1 °C or 1 °F

Operating panel MoBar 100DZAC

No. in fig. 5, page 6	Symbol	Description
1		Switches on or off
2		Increases the set temperature of the upper temperature zone by 1 °C or 1 °F
3		Reduces the set temperature of the upper temperature zone by 1 °C or 1 °F
4		Indicates the current temperature of the upper zone
5		Indicates the current temperature of the lower zone
6		Increases the set temperature of the lower temperature zone by 1 °C or 1 °F
7		Reduces the set temperature of the lower temperature zone by 1 °C or 1 °F
8		Switches the interior light on or off

7 Mounting the handles

- Proceed as shown (fig. **6**, page 7).

8 Operation

8.1 Energy saving tips

- Do not open the beverage center more often than necessary.
- Do not leave the beverage center's door open for longer than necessary.
- Clean dust and dirt from the condenser at regular intervals.

8.2 Notes on the location

- The device should not be exposed to direct sunlight as this can lead to higher power consumption.
- The ground must be level and sufficiently stable to bear the device at full capacity.
- The device must be sufficiently ventilated. The ventilation slots on the front of the device must not be obstructed.
- The device is designed for use at an ambient temperature range of 0 °C to +38 °C (+32 °F to +100 °F).

8.3 Storing bottles

- Store only bottles and cans that are closed and still sealed.
- Do not overload the device.
- Store the bottles as shown (fig. **7**, page 7).
- Do not cover the shelves with aluminium foil or any other objects, as this obstructs the air circulation.
- After a power outage or if the device has been switched off, wait 3 to 5 minutes before switching on the device again.

8.4 Operating the device

- ▶ Mounting or detaching the speed rail (fig. **8**, page 8).
- ▶ Mounting or detaching the extension table (accessory for MoBar550S) (fig. **9**, page 9).
- ▶ Using the rotomolded ice basket (fig. **10**, page 10).
- ▶ Emptying the rotomolded ice basket (fig. **11**, page 11).
- ▶ Connecting to the power supply (fig. **12**, page 12).
- ▶ Switching on/off the beverage center (fig. **13**, page 12).
- ▶ Switching on/off the light when the door is closed (fig. **14**, page 12).

MoBar51SZAC: You can set that the light is always on or off independent whether the door is open or closed.

MoBar100DZAC: The light is always on while the door is open.

- ▶ **MoBar51SZAC only:** Switching on/off the light independent whether the door is open or closed (fig. **15**, page 13).
- ▶ Changing temperature unit (°C/°F) (fig. **16**, page 13).
- ▶ Changing temperature (fig. **17**, page 14).
- ▶ Indicating the set temperature (fig. **18**, page 15).
- ▶ Removing the storage shelves (fig. **19**, page 15).

9 Cleaning and maintenance



CAUTION!

Always disconnect the plug before you clean and service the device.



NOTICE!

- Never clean the device under running water or in dishwasher. Do not use abrasive cleaning agents or hard objects or scouring pads during cleaning as these can damage the device.
- Make sure that the air inlet and outlet vents on the device are free of any dirt, so that heat from the interior can be released and the unit is not damaged.

9.1 Maintenance and cleaning

- Clean the shelves with mild detergent.
- Wipe the control panel with a slightly damp cloth.
- Wash the outside of the device with a slightly damp cloth and a mild detergent. Then wipe it down with clean water and dry the surface with a cloth.
- **MoBar 550 only:** Occasionally clean the water collector inside.

9.2 Winterization, long term storage

Winterization is recommended when the lowest daily ambient temperature is beneath 0 °C/+32 °F.

1. Switch off the device.
2. Unplug the device from the power supply.
3. Remove all contents.
4. Inspect the device for any cracks and crevices that may have accumulated dirt and debris.
5. Wipe all interior surfaces with anti-bacterial cleaner. After this, rinse all interior surfaces with clean water to remove any residual chemicals.
6. Clean the door gasket thoroughly with anti-bacterial cleaner. After this, rinse it with clean water to remove any residual chemicals.
7. Clean the exterior thoroughly with a cleaner approved for stainless steel (see chapter "Stainless steel maintenance" on page 27).
Apply a coating of car wax to protect it against spotting from moisture, dirt, and debris that may accumulate on the surfaces during the winterization period.
8. Leave the door open to let the device dry out completely before closing the door.
9. Store the device indoors in a warm location.

9.3 Stainless steel maintenance

Stainless steel is a durable, corrosion-resistant and very hygienic material. Stainless steel has a compact, non-porous surface. Therefore, bacteria can be removed easily by cleaning the surface.

Stainless steel is shock-resistant and withstands mechanical stress and heat shocks. Use, cleaning or temperature variations do not cause breaks or cracks in which germs or dirt can deposit.

Avoiding damage



NOTICE! Damage hazard

Despite its qualities stainless steel can alter, sustain damage or corrode. To avoid this, observe the following instructions.

- Do not use cleaning agents containing chlorine or chlorine compounds (hydrogen chloride/hydrochloric acid, chlorine base, decalcifier etc.).
- Do not use cleaning agents for silver objects.
- Do not use abrasive sponges, brushes or polishing disks made from other metals or alloys (e. g. steel, aluminium, brass etc.). Also do not use tools which have previously been used to process or clean other metals or alloys. Both can scratch the surface, contaminate the stainless steel and cause unattractive stains. Abrasive sponges and brushes made from stainless steel can be used, if they do not leave scratches.
- Do not leave metal objects (cans, articles of daily use etc.) or caustic food residues (cola, lemon/citric acid, tomatoes, wine, salt etc.) for a longer period on stainless steel surfaces as this would cause a risk for contact corrosion for the surface.
- Cover stainless steel surfaces during activities in the vicinity which can cause shavings or dirt.

Care and cleaning



WARNING! Health hazard

Many cleaning agents (e. g. acetone, ethyl alcohol) can be flammable, corrosive and dangerous.

Always read the information on the packaging (especially the safety instructions) **before** using them.

- Clean the stainless steel surface regularly and as soon as it is dirty.
- Generally it is sufficient to clean the stainless steel surface with warm water and regular dishwashing detergent, afterwards rinse it with plenty of water and dry it with a soft cloth.
Note: It is essential to dry the surface as water can leave residues (limescale).
- Stainless steel surfaces are in no way affected by frequent cleaning and can, therefore, be cleaned any number of times without any problems.

10 Troubleshooting

If you are unable to solve a problem yourself, get in touch with customer services (see backpage).

Problem	Possible cause	Remedy
Device does not work.	Device not connected to a power supply	Connect the device.
	Device switched off	Switch on the device.
	Circuit breaker or fuse blown	Switch on circuit breaker or replace fuse.
Device is not cold enough.	Temperature not set properly	Check the set temperature.
	Ambient temperature could require a higher temperature setting	Set a higher temperature.
	Door opened frequently	Do not open the door more often than necessary.
	Door not closed properly	Close door properly.
	Door not hermetically-sealed	Check the door seal and clean or replace.
Device switches itself on and off.	The cabinet recently replenished with new bottles	Leave the device to work for a while until the set temperature has been reached.
	Door opened frequently	Do not open the door more often than necessary.
	Door not closed properly	Close door properly.
	Door not hermetically-sealed	Check the door seal and clean or replace.
The light does not work.	Device not connected to a power supply	Connect the device.
	Circuit breaker or fuse blown	Switch on circuit breaker or replace fuse.
	Light switched off on the control panel	Switch on the light.

Problem	Possible cause	Remedy
The device seems to make a lot of noise.	The noise is probably caused by the refrigerant, which is normal. At the end of each cycle, you will hear noises made by the flow of refrigerant. If temperature fluctuations occur, the contraction and expansion of the inner walls may cause popping and cracking noises. High ambient temperature leads to constant operation of the compressor which can lead to a lot of noise.	
The door does not close properly.	Door seal dirty	Clean the door seal.
	Shelves are not fitted correctly	Check the shelves and refit correctly.
LED indicates <i>E1</i> , <i>E2</i> or <i>E7</i> .	Temperature sensor for the fan inside the device shows an error	This can only be repaired by an authorized repair center.

11 Warranty

Refer to the sections below for information about warranty and warranty support in the US, Canada, and all other regions.

11.1 United States and Canada

LIMITED WARRANTY AVAILABLE AT
DOMETIC.COM/WARRANTY.

IF YOU HAVE QUESTIONS, OR TO OBTAIN A COPY OF THE LIMITED WARRANTY FREE OF CHARGE, CALL 1-888-819-0667.

YOU MAY ALSO E-MAIL YOUR SERVICE RELATED QUESTIONS TO
MOBAR.USA@DOMETIC.COM FOR US SERVICE INQUIRIES, OR
MOBAR.CA@DOMETIC.COM FOR CANADIAN INQUIRIES.

11.2 All Other Regions

The statutory warranty period applies. If the product is defective, please contact the manufacturer's branch in your region (dometic.com/dealer) or your retailer.

For repair and warranty processing, please include the following documents when you send in the device:

- A copy of the receipt with purchasing date
- A reason for the claim or description of the fault

12 Disposal

- Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins, wherever possible.



If you wish to finally dispose of the product, ask your local recycling center or specialist dealer for details about how to do this in accordance with the applicable disposal regulations.

13 Technical data

	MoBar300S	MoBar550S
Voltage:	115 V/60 Hz	
Temperature range:	+2 °C to +20 °C/+36 °F to +68 °F	
Energy efficiency class:	G	
Power consumption:	98.55 kWh/year	149.29 kWh/year
Climate class:	ST (+16 °C to +38 °C/+61 °F to +100 °F)	
Intended ambient temperature use:	0 °C to +38 °C/+32 °F to +100 °F	
Noise emission:	39 dBA	41 dBA
Dimensions W x D x H in mm/inches (including handle):	717 x 622 x 977/ 28.2 x 24.5 x 38.5	1249 x 622 x 977/ 49.2 x 24.5 x 38.5
Weight:	69.3 kg/153 lbs	113.4 kg/250 lbs
Beverage center:	MoBar51SZAC	MoBar100DZAC
Capacity		
Standard wine bottles:	max. 19	max. 39
Standard 0.33 l cans:	max. 70	max. 155
Refrigerant:	R600a	
Mass:	22 g/0.78 oz	28 g/0.99 oz
High pressure:	220 psig	270 psig
Low pressure:	43 psig	105 psig
Beverage center certificate:		

Veuillez lire et suivre attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel afin de vous assurer que vous installez, utilisez et entretenez le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT rester avec ce produit.

En utilisant le produit, vous confirmez par la présente que vous avez lu attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements et que vous comprenez et acceptez de respecter les modalités et conditions énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans le manuel du produit, ainsi qu'à toutes les lois et réglementations applicables. Si vous ne lisez et ne respectez pas les instructions et les avertissements figurant dans ce manuel, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, d'endommager votre produit ou d'endommager d'autres biens à proximité. Le présent manuel produit, y compris les instructions, directives et avertissements, ainsi que la documentation associée peuvent faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, rendez-vous sur dometic.com.

Sommaire

1	Signification des symboles	33
2	Consignes de sécurité	34
3	Contenu de la livraison	37
4	Accessoires	38
5	Usage conforme	38
6	Description technique	39
7	Montage des poignées	42
8	Utilisation	42
9	Nettoyage et entretien	43
10	Guide de dépannage	46
11	Garantie	48
12	Mise au rebut	48
13	Caractéristiques techniques	49

1 Signification des symboles



AVERTISSEMENT !

Consigne de sécurité signalant une situation dangereuse qui peut entraîner la mort ou de graves blessures si elle n'est pas évitée.



ATTENTION !

Consigne de sécurité signalant une situation dangereuse qui peut entraîner des blessures de gravité moyenne ou légère si elle n'est pas évitée.

**AVIS !**

Remarque signalant une situation qui peut entraîner des dommages matériels si elle n'est pas évitée.

**REMARQUE**

Informations complémentaires sur l'utilisation du produit.

2 Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces mises en garde peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Risque d'électrocution

- Si l'appareil présente des dégâts visibles, ne le mettez pas en service.
- Si le câble de raccordement du dispositif de réfrigération est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- Seul un personnel qualifié est habilité à effectuer des réparations sur l'appareil. Des réparations inadéquates peuvent engendrer des risques considérables.
- L'appareil de refroidissement n'est complètement isolé de l'alimentation électrique que dans les cas suivants :
 - L'appareil a été débranché.
 - Le fusible de l'alimentation secteur a été déconnecté.
- Une utilisation incorrecte de la prise de terre présente un risque de choc électrique. Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches adaptée aux prises murales standard à trois broches afin de minimiser les risques de chocs électriques. Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) du cordon d'alimentation fourni. Pour la sécurité des personnes, cet appareil doit être correctement mis à la terre.
- Ne pas projeter d'eau sur l'appareil. Cela pourrait provoquer une défaillance des pièces électriques et entraîner un choc électrique.

Risque d'incendie

- Veillez à ne pas coincer ni endommager le cordon d'alimentation lors de la mise en place de l'appareil.
- Ne placez pas de multiprises portables ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

- N'utilisez aucun objet mécanique ou tout autre moyen pour accélérer le processus de dégivrage, sauf si le fabricant le recommande.
- N'endommagez par le circuit frigorifique.
En cas de dégâts :
 - Coupez l'alimentation en courant de l'appareil.
 - Tenez l'appareil à l'écart des flammes nues et de toute source d'étincelles.
- Les fuites de liquide réfrigérant peuvent former un mélange gaz-air inflammable dans les pièces trop petites.

Risque pour la santé

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les appareils de réfrigération.

Risque d'explosion

- Ne stockez aucune substance explosive comme p. ex. des aérosols contenant un agent propulseur inflammable dans le dispositif de réfrigération.

Danger d'étincelles et d'explosion

- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage de l'appareil, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.



ATTENTION ! Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner des blessures légères à modérées.

Risque d'électrocution

- Avant de mettre le dispositif de réfrigération en service, assurez-vous que la ligne d'alimentation électrique et le connecteur sont secs.
- Coupez l'alimentation en courant du dispositif de réfrigération
 - avant tout nettoyage et entretien
 - après chaque utilisation

Risque pour la santé

- Une ouverture prolongée de l'appareil de réfrigération peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui entrent en contact avec les aliments, ainsi que les systèmes de drainage accessibles.

**AVIS ! Risque d'endommagement**

- Vérifiez que la tension indiquée dans ce manuel correspond à celle de l'alimentation électrique. Ces caractéristiques doivent correspondre afin d'éviter tout risque de dégâts sur l'appareil. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil. La vapeur peut atteindre les composants électriques et provoquer un court-circuit.
- Évitez de placer l'appareil dans des endroits humides.
- Branchez l'appareil de réfrigération à l'alimentation CA à l'aide d'un câble de raccordement CA.
- Ne tirez jamais sur le câble de raccordement pour sortir la fiche de la prise.
- N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fabricant. Cela pourrait provoquer des blessures et des dommages.
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil.
- Ne grimpez pas sur l'appareil.
- N'inclinez pas l'appareil, en particulier s'il est plein.
- Placez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (poêle, chauffe-eau, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Pendant les périodes de forte humidité, de la condensation peut apparaître sur la surface extérieure de la porte vitrée. Cette condensation disparaîtra à mesure que le niveau d'humidité baisse.
- Avant la première utilisation, nettoyez l'intérieur de l'appareil de refroidissement (voir chapitre « Nettoyage et entretien », page 43). Attendez 1 à 1,5 heure après avoir placé l'appareil dans sa position finale pour permettre au réfrigérant de se stabiliser avant de le brancher sur le secteur.

3 Contenu de la livraison

3.1 MoBar 300S

Position dans fig. 1 , page 3	Description	Quantité
1	Centre de rafraîchissement MoBar51SZAC	1
2	Table à allonges	1
3	Porte-bouteille	1
4	Planche à découper	1
5	Poignée porte-serviette	1
6	Poignée de la porte	1
7	Clé	2

3.2 MoBar 550S

Position dans fig. 2 , page 4	Description	Quantité
1	Centre de rafraîchissement MoBar100DZAC	1
2	Plateau de service	1
3	Planche à découper	1
4	Porte-bouteille	1
5	Récipient à glaçons	1
6	Poignée porte-serviette	1
7	Poignée de la porte	1
8	Clé	2

4 Accessoires

Disponibles en tant qu'accessoires (non fournis) :

Description	N° d'article
Porte-bouteille MoBar 300/550 SR	9600028661
Table à allonges avec planche à découper MoBar 300/550 EXT	9600028665
Housses de protection MoBar 300 PC	9600028673
Housses de protection MoBar 550S PC	9600028675
Planche à découper MoBar CB	9600028667
Plateau de service MoBar ST	9600028669
Récipient à glaçons MoBar FIC	9600029365

En cas de questions concernant les accessoires, veuillez vous adresser à votre partenaire de service après-vente.

5 Usage conforme

L'appareil de stockage de boissons (également appelé centre de rafraîchissement) est exclusivement destiné au stockage et au contrôle de la température des boissons. Le centre de rafraîchissement est adapté à un usage mobile en extérieur.

Ce centre de rafraîchissement n'est pas destiné à être utilisé comme appareil intégré.

Le centre de rafraîchissement est conçu pour le stockage des boissons.

- Seules des bouteilles fermées et encore scellées peuvent être stockées dans l'appareil.
- Le centre de rafraîchissement n'est pas adapté au stockage de médicaments ni à la congélation d'aliments.

Le centre de rafraîchissement convient uniquement à l'usage et à l'application prévus, conformément au présent manuel d'instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à l'installation et/ou à l'utilisation correcte du centre de rafraîchissement. Une installation, une utilisation ou un entretien inappropriés entraînera des performances insatisfaisantes et une éventuelle défaillance.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage résultant :

- d'un montage ou d'un raccordement incorrect, y compris d'une surtension
- d'un entretien inadapté ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant
- des modifications apportées au produit sans autorisation explicite du fabricant ;
- des usages différents de ceux décrits dans le manuel.

Dometic se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications produit.

6 Description technique

Présentation : fig. **3**, page 5

Élément	Désignation
1	Poignée porte-serviette
2	Bac de refroidissement moulé par rotation
3	Armoire de stockage à sec
4	Câble de raccordement
5	Centre de rafraîchissement MoBar 51SZAC : Comprend 2 clayettes en bois MoBar 100DZAC : Comprend 2 clayettes en bois et 1 clayette en métal
6	MoBar 550S uniquement : Tiroir de stockage à sec

Constitués d'acier inoxydable, les appareils Dometic MoBar300S et 550S sont résistants aux intempéries et adaptés aux grandes réceptions. Ses roues sont conçues pour une utilisation intensive. Le bac de refroidissement moulé par rotation préserve la fraîcheur des boissons.

Le porte-bouteille et la table de service sont amovibles.

Pour des économies d'énergie optimales, réglez une température aussi proche que possible de la température ambiante.

La cellule de refroidissement présente les caractéristiques suivantes :

- Touches tactiles
- Dégivrage automatique
- Porte anti-UV

- Ventilateur pour maintenir un climat intérieur constant
- Clayettes amovibles pour le stockage des bouteilles
- Éclairage intérieur à LED
- Fonction de mémorisation de la température : la température réglée est enregistrée même lorsque l'appareil est éteint.
- Fonction de contrôle de la température : un signal retentit et l'affichage de température clignote lorsque la température intérieure d'une zone se distingue nettement de la température réglée
- **MoBar51SZAC :**
 - Capacité maximale de 19 bouteilles de vin standard ou de 70 canettes standard de 33 cl
 - Zone de température ajustable (2 °C à 20 °C (36 °F à 68 °F))
- **MoBar100DZAC :**
 - Capacité maximale de 39 bouteilles de vin standard ou de 155 canettes standard de 33 cl
 - Deux zones de température réglables distinctes
La zone de température **inférieure**  est idéale pour le service de la bière, du champagne et des sodas (2 °C à 6 °C (36 °F à 43 °F)).
La zone de température **supérieure**  est idéale pour le service du vin blanc et du vin rouge (6 °C à 20 °C (43 °F à 68 °F)).

**REMARQUE - MoBar100DZAC uniquement**

- La température réglée pour la zone de température **supérieure**  doit toujours être supérieure ou égale à celle de la zone de température **inférieure** .
- L'appareil fonctionne de manière optimale lorsque la différence de température entre les deux zones est d'au moins 4 °C (7 °F).

Panneau de commande – MoBar51SZAC

Pos. dans fig. 4, page 6	Symbole	Description
1		Mise en marche/à l'arrêt
2		Allume ou éteint l'éclairage intérieur
3	–	Indique la température actuelle
4		Augmente la température réglée de 1 °C ou de 1 °F
5		Réduit la température réglée de 1 °C ou de 1 °F

Panneau de commande – MoBar100DZAC

Pos. dans fig. 5, page 6	Symbole	Description
1		Mise en marche/à l'arrêt
2		Augmente le réglage de température de la zone supérieure de 1 °C ou 1 °F
3		Réduit le réglage de température de la zone supérieure de 1 °C ou 1 °F
4		Indique la température actuelle de la zone supérieure
5		Indique la température actuelle de la zone inférieure
6		Augmente le réglage de température de la zone inférieure de 1 °C ou 1 °F
7		Réduit le réglage de température de la zone inférieure de 1 °C ou 1 °F
8		Allume ou éteint l'éclairage intérieur

7 Montage des poignées

- Procédez comme indiqué (fig. **6**, page 7).

8 Utilisation

8.1 Comment économiser de l'énergie ?

- N'ouvrez pas le centre de rafraîchissement plus souvent que nécessaire.
- Ne laissez pas la porte du centre de rafraîchissement ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Nettoyez régulièrement le condenseur pour enlever la poussière et les salissures.

8.2 Consignes relatives à l'emplacement d'installation

- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil, car cela peut entraîner une augmentation de la consommation d'énergie.
- La surface au sol doit être plane et suffisamment stable pour supporter l'appareil complètement chargé.
- L'appareil doit être suffisamment ventilé. Les orifices d'aération situés à l'avant de l'appareil ne doivent pas être obstrués.
- L'appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 0 °C à +38 °C (+32 °F à +100 °F).

8.3 Stockage des bouteilles

- Stockez uniquement des bouteilles et canettes fermées et encore scellées.
- Ne surchargez pas l'appareil.
- Stockez les bouteilles comme indiqué (fig. **7**, page 7).
- Ne recouvrez pas les étagères avec du papier d'aluminium ou tout autre objet car cela entrave la circulation de l'air.
- Après une coupure de courant ou si l'appareil a été éteint, attendez 3 à 5 minutes avant de le rallumer.

8.4 Utilisation de l'appareil

- ▶ Montage ou retrait du porte-bouteille (fig. **8**, page 8).
- ▶ Montage ou retrait de la table à allonges (accessoire pour MoBar550S) (fig. **9**, page 9).
- ▶ Utilisation du bac de refroidissement moulé par rotation (fig. **10**, page 10).
- ▶ Vidage du bac de refroidissement moulé par rotation (fig. **11**, page 11).
- ▶ Raccordement de l'alimentation électrique (fig. **12**, page 12).
- ▶ Mise en marche/arrêt du centre de rafraîchissement (fig. **13**, page 12).
- ▶ Allumage/extinction de l'éclairage lorsque la porte est fermée (fig. **14**, page 12).

MoBar51SZAC : Vous pouvez définir le fonctionnement ou l'arrêt constant de l'éclairage, que la porte soit ouverte ou fermée.

MoBar100DZAC : L'éclairage est toujours allumé lorsque la porte est ouverte.

- ▶ **MoBar51SZAC uniquement :** Allumage/extinction de l'éclairage que la porte soit ouverte ou fermée (fig. **15**, page 13).
- ▶ Modification de l'unité de température (°C/°F) (fig. **16**, page 13).
- ▶ Modification de la température (fig. **17**, page 14).
- ▶ Affichage de la température définie (fig. **18**, page 15).
- ▶ Retrait des clayettes de stockage (fig. **19**, page 15).

9 Nettoyage et entretien



ATTENTION !

Débranchez toujours la prise avant de nettoyer et d'entretenir l'appareil.



AVIS !

- Ne nettoyez jamais l'appareil à l'eau courante et ne le plongez jamais dans l'eau. N'utilisez ni détergents abrasifs, ni objets durs ou de tampons abrasifs pour le nettoyage, ceux-ci pouvant endommager l'appareil.
- Veillez à ce que les orifices d'aération et de ventilation de l'appareil ne soient pas obstrués par de la poussière, afin que la chaleur dégagée puisse être évacuée et que l'appareil ne soit pas endommagé.

9.1 Maintenance et nettoyage

- Nettoyez les étagères avec un détergent doux.
- Essuyez uniquement le panneau de commande avec un chiffon légèrement humide.
- Lavez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux. Essuyez ensuite l'appareil à l'eau propre et séchez la surface avec un chiffon.
- **MoBar 550 uniquement :** Nettoyez occasionnellement le collecteur d'eau intérieur.

9.2 Hivernage, stockage à long terme

L'hivernage est recommandé lorsque la température ambiante quotidienne la plus basse est inférieure à 0 °C/+32 °F.

1. Éteignez l'appareil.
2. Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation.
3. Retirez tout le contenu.
4. Inspectez l'appareil pour détecter toute fissure ou crevasse qui aurait pu accumuler des saletés et des débris.
5. Essuyez toutes les surfaces intérieures avec un nettoyant antibactérien. Rincez toutes les surfaces intérieures à l'eau propre pour éliminer les produits chimiques résiduels.
6. Nettoyez soigneusement le joint de la porte avec un nettoyant antibactérien. Rincez-le à ensuite l'eau propre pour éliminer les produits chimiques résiduels.
7. Nettoyez soigneusement l'extérieur avec un nettoyant approuvé pour l'acier inoxydable (voir chapitre « Entretien de l'acier inoxydable », page 45). Appliquez une couche de cire automobile pour protéger l'extérieur des taches d'humidité, de la saleté et des débris qui peuvent s'accumuler sur les surfaces pendant la période d'hivernage.
8. Laissez la porte ouverte pour que l'appareil sèche complètement, puis fermez-la.
9. Stockez l'appareil à l'intérieur dans une espace chauffé.

9.3 Entretien de l'acier inoxydable

L'acier inoxydable est un matériau durable, résistant à la corrosion et très hygiénique. L'acier inoxydable a une surface compacte et non poreuse. Par conséquent, les bactéries peuvent être facilement éliminées en nettoyant la surface.

L'acier inoxydable est résistant aux chocs et résiste aux contraintes mécaniques et aux chocs thermiques. L'utilisation, le nettoyage ou des variations de température ne provoquent pas de cassures ou de fissures dans lesquelles des germes ou de la saleté peuvent se déposer.

Éviter les dommages



AVIS ! Risque d'endommagement

Malgré ses qualités, l'acier inoxydable peut s'altérer, s'abîmer ou se corroder. Pour éviter cela, respectez les instructions suivantes.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant du chlore ou des composés chlorés (chlorure d'hydrogène/acide chlorhydrique, base de chlore, détartrant, etc.).
- N'utilisez pas de produits de nettoyage pour objets en argent.
- N'utilisez pas d'éponges, brosses ou disques de polissage abrasifs fabriqués à partir d'autres métaux ou alliages (par exemple, acier, aluminium, laiton, etc.). En outre, n'utilisez aucun outil ayant déjà servi à traiter ou à nettoyer d'autres métaux ou alliages. Dans les deux cas, cela peut rayer la surface, contaminer l'acier inoxydable et provoquer des taches peu esthétiques. Des éponges et des brosses abrasives en acier inoxydable peuvent être utilisées, si elles ne rayent pas la surface.
- Ne laissez pas d'objets métalliques (boîtes de conserve, articles d'usage quotidien, etc.) ou de résidus alimentaires caustiques (cola, citron/acide citrique, tomates, vin, sel, etc.) pendant une période prolongée sur les surfaces en acier inoxydable, car cela entraînerait un risque de corrosion par contact.
- Couvrez les surfaces en acier inoxydable lors d'activités à proximité produisant des copeaux ou des salissures.

Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT ! Risque pour la santé

De nombreux produits de nettoyage (par exemple l'acétone, l'alcool éthylique) peuvent être inflammables, corrosifs et dangereux. Lisez toujours les informations figurant sur l'emballage (en particulier les consignes de sécurité) **avant** de les utiliser.

- Nettoyez la surface en acier inoxydable régulièrement et dès qu'elle est sale.
- En général, il suffit de nettoyer la surface en acier inoxydable avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle ordinaire, puis de la rincer à grande eau et de la sécher avec un chiffon doux.
Remarque : Il est essentiel de sécher la surface car l'eau peut laisser des résidus (calcaire).
- Les surfaces en acier inoxydable ne sont en aucun cas affectées par un nettoyage fréquent et peuvent donc être nettoyées un nombre illimité de fois sans aucun problème.

10 Guide de dépannage

Si vous ne pouvez pas résoudre un problème vous-même, contactez le service client (voir au dos).

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas raccordé au secteur.	Raccordez l'appareil.
	appareil éteint	Mettez l'appareil en marche.
	Disjoncteur déclenché ou fusible hors d'usage	Allumez le disjoncteur ou remplacez le fusible.
L'appareil n'est pas assez froid.	La température n'est pas réglée correctement	Vérifiez la température réglée.
	La température ambiante peut nécessiter un réglage plus élevé	Réglez une température plus élevée.
	Porte fréquemment ouverte	N'ouvrez la porte que si nécessaire.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez la porte correctement.
	Le joint de la porte n'est pas hermétique	Contrôlez le joint de la porte, nettoyez-le ou le remplacez-le.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil s'allume et s'éteint tout seul.	L'armoire a récemment été réapprovisionnée avec de nouvelles bouteilles	Laissez l'appareil fonctionner pendant un certain temps jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte.
	Porte fréquemment ouverte	N'ouvrez la porte que si nécessaire.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez la porte correctement.
	Le joint de la porte n'est pas hermétique	Contrôlez le joint de la porte, nettoyez-le ou le remplacez-le.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas raccordé au secteur.	Raccordez l'appareil.
	Disjoncteur déclenché ou fusible hors d'usage	Allumez le disjoncteur ou remplacez le fusible.
	Lumière éteinte sur le panneau de commande	Allumez la lumière.
L'appareil semble faire beaucoup de bruit.	Le bruit est probablement causé par le réfrigérant, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous entendrez des bruits causés par le flux de réfrigérant. Si des fluctuations de température se produisent, la contraction et la dilatation des parois intérieures peuvent provoquer des bruits de claquement et de craquement. Une température ambiante élevée entraîne un fonctionnement constant du compresseur, ce qui peut provoquer beaucoup de bruit.	
La porte ne ferme pas bien.	Joint de porte sale	Nettoyez le joint de la porte.
	Les clayettes ne sont pas montées correctement	Vérifiez les clayettes et remplacez-les correctement.
La LED indique E1 , E2 ou E7 .	Le capteur de température du ventilateur à l'intérieur de l'appareil indique une erreur	La réparation doit être effectuée uniquement par un service après-vente agréé.

11 Garantie

Consultez les sections ci-dessous pour de plus amples informations relatives à la garantie et l'assistance dans le cadre de la garantie aux États-Unis, au Canada et dans toutes les autres régions.

11.1 États-Unis et Canada

GARANTIE LIMITÉE DISPONIBLE À
DOMETIC.COM/WARRANTY.

POUR TOUTE QUESTION OU POUR OBTENIR UNE COPIE GRATUITE DE LA GARANTIE LIMITÉE, CONTACTER 1-888-819-0667.

VOUS POUVEZ ÉGALEMENT ENVOYER VOS QUESTIONS À
MOBAR.USA@DOMETIC.COM POUR CLIENTS AMÉRICAINS OU
MOBAR.CA@DOMETIC.COM POUR CLIENTS CANADIENS

11.2 Toutes les autres régions

Le délai légal de garantie s'applique. Si le produit s'avérait défectueux, veuillez vous adresser à la filiale du fabricant située dans votre pays (dometic.com/dealer) ou à votre revendeur spécialisé.

Veuillez y joindre les documents suivants pour la gestion des réparations et de la garantie :

- une copie de la facture avec la date d'achat
- le motif de la réclamation ou une description du dysfonctionnement

12 Mise au rebut

- Jetez les emballages dans les conteneurs de déchets recyclables prévus à cet effet.



Lorsque vous mettrez votre produit définitivement hors service, informez-vous auprès du centre de recyclage le plus proche ou auprès de votre revendeur spécialisé sur les prescriptions relatives au retraitement des déchets.

13 Caractéristiques techniques

	MoBar300S	MoBar550S
Tension :	115 V/60 Hz	
Plage de température :	+2 °C à +20 °C/36 °F à +68 °F	
Classe d'efficacité énergétique :	G	
Puissance absorbée :	98,55 kWh/an	149,29 kWh/an
Classe climatique :	ST (+16 °C à +38 °C/+61 °F à +100 °F)	
Utilisation prévue à température ambiante :	0 °C à +38 °C/+32 °F à +100 °F	
Émissions sonores :	39 dBA	41 dBA
Dimensions l x p x h : en mm/en pouces (y compris la poignée) :	717 x 622 x 977/ 28,2 x 24,5 x 38,5	1249 x 622 x 977/ 49,2 x 24,5 x 38,5
Poids :	69,3 kg/153 lbs	113,4 kg/250 lbs
Centre de rafraîchissement :	MoBar51SZAC	MoBar100DZAC
Capacité Bouteilles de vin standard : Cannettes standard de 33 cl :	max. 19 max. 70	max. 39 max. 155
Réfrigérant :	R600a	
Masse :	22 g/0,78 oz	28 g/0,99 oz
Haute pression :	220 psig	270 psig
Basse pression :	43 psig	105 psig
Certificat du centre de rafraîchissement :		

Lea atentamente estas instrucciones y siga las indicaciones, directrices y advertencias incluidas en este manual para asegurarse de que instala, utiliza y mantiene correctamente el producto en todo momento. Estas instrucciones DEBEN permanecer con este producto.

Al utilizar el producto, usted confirma que ha leído cuidadosamente todas las instrucciones, directrices y advertencias, y que entiende y acepta cumplir los términos y condiciones aquí establecidos. Usted se compromete a utilizar este producto solo para el propósito y la aplicación previstos y de acuerdo con las instrucciones, directrices y advertencias establecidas en este manual del producto, así como de acuerdo con todas las leyes y reglamentos aplicables. La no lectura y observación de las instrucciones y advertencias aquí expuestas puede causarle lesiones a usted o a terceros, daños en el producto o daños en otras propiedades cercanas. Este manual del producto, incluyendo las instrucciones, directrices y advertencias, y la documentación relacionada, pueden estar sujetos a cambios y actualizaciones. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite la página dometic.com.

Índice

1	Explicación de los símbolos	50
2	Indicaciones de seguridad	51
3	Volumen de entrega	54
4	Accesorios	55
5	Uso previsto	56
6	Descripción técnica	57
7	Montaje las asas	59
8	Manejo.	59
9	Limpieza y cuidado	61
10	Resolución de problemas.	64
11	Garantía	66
12	Gestión de residuos	66
13	Datos técnicos.	67

1 Explicación de los símbolos



¡ADVERTENCIA!
Aviso de seguridad sobre una situación de peligro que, si no se evita, puede causar la muerte o heridas graves.



¡ATENCIÓN!
Aviso de seguridad sobre una situación de peligro que, si no se evita, puede causar heridas leves o de consideración.

**¡AVISO!**

Aviso sobre una situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.

**NOTA**

Información complementaria para el manejo del producto.

2 Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA! El incumplimiento de estas advertencias podría acarrear la muerte o lesiones graves.

Riesgo de electrocución

- No ponga el aparato en funcionamiento si presenta desperfectos visibles.
- Si el cable de conexión de este aparato de refrigeración está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un técnico de mantenimiento o una persona con cualificación similar para evitar posibles peligros.
- Solo el personal cualificado podrá realizar reparaciones en el aparato. Reparaciones inadecuadas pueden llevar a peligros considerables.
- El refrigerador únicamente está totalmente desconectado de la alimentación de corriente si se dan las siguientes condiciones:
 - Se ha desenchufado el aparato.
 - Se ha desconectado el fusible principal.
- Un uso indebido del enchufe conectado a tierra entraña riesgo de descarga eléctrica. Este aparato se debe conectar correctamente a tierra para su propia seguridad personal. El cable de alimentación de este aparato está provisto de un enchufe de tres clavijas adecuado para las tomas estándar de pared para minimizar el riesgo de descarga eléctrica.

No corte ni elimine bajo ningún concepto la tercera clavija (toma a tierra) del cable de alimentación suministrado. Por su seguridad personal, este aparato debe estar correctamente conectado a tierra.
- No salpique agua en el aparato. Ello podría dañar componentes eléctricos y provocar una descarga eléctrica.

Peligro de incendio

- Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de suministro eléctrico no se haya quedado atrapado o esté dañado.

- No coloque varias tomas o suministros de corriente portátiles detrás del aparato.
- No emplee objetos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, a no ser que el fabricante lo haya recomendado para esta finalidad.
- No dañe el circuito de frío.
En caso de daño:
 - Desconecte el aparato del suministro de corriente.
 - Evite encender fuego o utilizar instrumentos que provoquen chispas.
- La fuga de refrigerante puede formar una mezcla inflamable de aire y gases en recintos demasiado pequeños.

Riesgo para la salud

- Este aparato puede ser utilizado por menores a partir de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones relativas al uso del mismo de manera segura y entendiendo los riesgos asociados.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Los menores no deberán limpiar ni realizar el mantenimiento de usuario sin la debida supervisión.
- Los menores de 3 a 8 años pueden meter y sacar artículos de la nevera.

Peligro de explosión

- No guarde sustancias explosivas en el aparato de refrigeración, tales como aerosoles con propelente inflamable.

Peligro de chispas y explosión

- No utilice ningún equipo eléctrico en los compartimentos de almacenaje de este aparato, a no ser que sea del tipo recomendado por el fabricante.



¡ATENCIÓN! El incumplimiento de estas precauciones podría acarrear lesiones moderadas o leves.

Riesgo de electrocución

- Antes de poner en funcionamiento el aparato de refrigeración, asegúrese de que el cable de alimentación y la clavija de enchufe estén secos.

- Desconecte el aparato de refrigeración de la alimentación de corriente
 - antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento
 - después de cada uso

Riesgo para la salud

- Mantener la nevera abierta durante largos períodos de tiempo puede producir un incremento considerable de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y los sistemas de desagüe accesibles.



¡AVISO! Peligro de daños

- Compruebe que el valor de tensión indicado en este manual coincide con el de la red de alimentación de energía. El valor debe corresponder para evitar el riesgo de que se produzcan daños en el aparato. En caso de duda, consulte a un electricista cualificado.
- No utilice un dispositivo de limpieza a vapor para limpiar el aparato. El vapor podría llegar a los componentes eléctricos y provocar un cortocircuito.
- No ubique el aparato en zonas húmedas.
- Conecte la nevera a la red de corriente alterna con el cable de conexión de corriente alterna.
- No desenchufe nunca la clavija de la caja de enchufe tirando del cable.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por el fabricante. Esto puede provocar lesiones y daños materiales.
- No se apoye en el aparato.
- No se suba al aparato.
- No incline el aparato, sobre todo si está completamente lleno.
- Ubique el aparato en un lugar donde no quede expuesto a la radiación directa del sol ni a fuentes de calor (estufa, calefacción, radiador, etc.). La radiación directa del sol puede afectar al revestimiento acrílico y las fuentes de calor podrían incrementar el consumo eléctrico. Una temperatura ambiente extremadamente baja también podría provocar que el dispositivo no funcione correctamente.
- En temporadas de gran humedad se puede producir algo de condensación en la superficie exterior de la puerta de cristal. Esta condensación desaparecerá cuando baje el nivel de humedad.

- Antes de utilizar por primera vez el refrigerador, limpie su interior (véase capítulo “Limpieza y cuidado” en la página 61). Tras haber colocado el aparato en su ubicación definitiva, espere entre 1 y 1,5 horas antes de conectarlo a la red de alimentación para que se asiente el refrigerante.

3 Volumen de entrega

3.1 MoBar 300S

Elemento en la fig. 1, página 3	Descripción	Cantidad
1	Centro de bebidas MoBar51SZAC	1
2	Repisa lateral	1
3	Speed rail	1
4	Tabla de cortar	1
5	Barra colgador	1
6	Tirador de la puerta	1
7	Llave	2

3.2 MoBar550S

Elemento en la fig. 2, página 4	Descripción	Cantidad
1	Centro de bebidas MoBar100DZAC	1
2	Bandeja para servir	1
3	Tabla de cortar	1
4	Speed rail	1
5	Recipiente para hielo fresco	1
6	Barra colgador	1
7	Tirador de la puerta	1
8	Llave	2

4 Accesorios

Elementos disponibles como accesorios (algunos se incluyen en el volumen de entrega):

Descripción	N.º de art.
Speed rail MoBar 300/550 SR	9600028661
Repisa lateral con tabla de cortar MoBar 300/550 EXT	9600028665
Cubiertas protectoras MoBar 300 PC	9600028673
Cubiertas protectoras MoBar 550S PC	9600028675
Tabla de cortar MoBar CB	9600028667
Bandeja para servir MoBar ST	9600028669
Recipiente para hielo fresco MoBar FIC	9600029365

Para cualquier pregunta respecto a los accesorios diríjase a su socio de servicio local.

5 Uso previsto

El aparato de almacenamiento de bebidas (también llamado centro de bebidas) está diseñado exclusivamente para almacenar bebidas y controlar su temperatura. Es adecuado como centro de bebidas móvil para uso exterior.

Este centro de bebidas no está diseñado para ser empotrado en un mueble.

El centro de bebidas está diseñado exclusivamente al almacenaje de bebidas.

- Solo se pueden almacenar en el dispositivo botellas cerradas y todavía selladas.
- El centro de bebidas no es adecuado para almacenar medicamentos ni para congelar alimentos.

Este centro de bebidas solo es apto para el uso previsto y la aplicación de acuerdo con estas instrucciones.

Este manual proporciona la información necesaria para la correcta instalación y/o funcionamiento del centro de bebidas. Una instalación deficiente y/o un uso y mantenimiento inadecuados conllevan un rendimiento insatisfactorio y posibles fallos.

El fabricante no se hace responsable de ninguna lesión o daño en el producto ocasionados por:

- Un montaje o conexión incorrectos, incluido un exceso de tensión
- Un mantenimiento incorrecto o el uso de piezas de repuesto distintas de las originales proporcionadas por el fabricante
- Modificaciones realizadas en el producto sin el expreso consentimiento del fabricante
- Uso con una finalidad distinta de la descrita en las instrucciones

Dometic se reserva el derecho de cambiar la apariencia y las especificaciones del producto.

6 Descripción técnica

Vista general: fig. **3**, página 5

Elemento	Denominación
1	Barra colgador
2	Cesta rotomoldeada para hielo
3	Armario de almacenaje en seco
4	Cable de conexión
5	Centro de bebidas MoBar 51SZAC: Incluye 2 repisas de madera MoBar 100DZAC: Incluye 2 repisas de madera y 1 repisa de metal
6	Solo MoBar 550S: Armario cajón de almacenaje en seco

El MoBar 300S y el MoBar 550S de Dometic están hechos de acero inoxidable y son aptos para cualquier condición climática y celebraciones concurridas. Las ruedas están diseñadas para un uso intensivo. La cesta rotomoldeada para hielo mantiene frías las bebidas.

El speed rail y la repisa lateral son extraíbles.

Para minimizar el consumo energético, ajuste una temperatura lo más cercana posible a la temperatura ambiente.

El almacenaje en frío dispone de las siguientes funciones:

- Botones con sensor
- Descongelación automática
- Puerta resistente a la radiación ultravioleta
- Ventilador para mantener un clima constante en el interior
- Repisas extraíbles para almacenar botellas
- Luz interior de LED
- Función de memoria de la temperatura: la temperatura ajustada también se guarda con el aparato desconectado
- Un monitor de temperatura: cuando la temperatura interior de una zona difiere en gran medida de la temperatura ajustada, suena un tono de alarma y la indicación de temperatura parpadea

- **MoBar51SZAC:**
 - Capacidad para hasta 19 botellas de vino estándar o para hasta 70 latas estándar de 0,33 l
 - Zona de temperatura regulable (2 °C a 20 °C (36 °F a 68 °F))
- **MoBar100DZAC:**
 - Capacidad para hasta 39 botellas de vino estándar o para hasta 155 latas estándar de 0,33 l
 - Dos zonas de temperatura regulables por separado
La zona de temperatura **inferior**  resulta ideal para almacenar cervezas, champán y refrescos (2 °C a 6 °C (36 °F a 43 °F)).
La zona de temperatura **superior**  es adecuada para almacenar vino blanco y tinto (6 °C a 20 °C (43 °F a 68 °F)).



NOTA – Solo MoBar100DZAC

- La temperatura de la zona de superior  tiene que ser siempre tan alta o más alta que la de la zona inferior .
- El funcionamiento óptimo del aparato se da cuando la diferencia de temperatura entre las dos zonas es de al menos 4 °C (7 °F).

Panel de control MoBar51SZAC

N.º en fig. 4, página 6			Símbolo	Descripción
1				Enciende y apaga el aparato
2				Enciende o apaga la luz interior
3	–			Indica la temperatura actual
4				Aumenta la temperatura configurada en 1 °C o 1 °F
5				Reduce la temperatura ajustada en 1 °C o 1 °F

Panel de control MoBar100DZAC

N.º en fig. 5 , página 6	Símbolo	Descripción
1		Enciende y apaga el aparato
2		Aumenta la temperatura ajustada de la zona de temperatura superior en 1 °C o en 1 °F
3		Reduce la temperatura ajustada de la zona de temperatura superior en 1 °C o en 1 °F
4		Indica la temperatura actual de la zona superior
5		Indica la temperatura actual de la zona inferior
6		Aumenta la temperatura ajustada de la zona de temperatura inferior en 1 °C o en 1 °F
7		Reduce la temperatura ajustada de la zona de temperatura inferior en 1 °C o en 1 °F
8		Enciende o apaga la luz interior

7 Montaje las asas

► Proceda de la forma indicada (fig. **6**, página 7).

8 Manejo

8.1 Consejos para el ahorro de energía

- No abra el centro de bebidas con mayor frecuencia de la necesaria.
- No deje abierta la puerta del centro de bebidas más tiempo del necesario.
- Elimine regularmente el polvo y la suciedad del condensador.

8.2 Nota sobre el lugar de ubicación

- El aparato no debe quedar expuesto a la radiación directa del sol, pues ello provocaría un mayor consumo de energía.

- El suelo debe estar nivelado y ser lo suficientemente estable como para soportar el peso del aparato completamente lleno.
- El aparato debe estar suficientemente ventilado. No deben obturarse las ranuras de ventilación de la parte frontal del aparato.
- El aparato está diseñado para ser utilizado en un rango de temperatura ambiente entre 0 °C a +38 °C (+32 °F a +100 °F).

8.3 Almacenaje de botellas

- Almacene únicamente botellas cerradas y aún precintadas.
- No sobrecargue el aparato.
- Almacene las botellas de la forma indicada (fig. **7**, página 7).
- No cubra los estantes con papel de aluminio ni con ningún otro objeto, ya que esto obstruye la circulación del aire.
- Después de un corte eléctrico o si el aparato se ha apagado, espere de 3 a 5 minutos antes de volver a encenderlo.

8.4 Manejo del aparato

- Montaje o desmontaje del speed rail (fig. **8**, página 8).
- Montaje o desmontaje de la repisa lateral (accesorio para MoBar550S) (fig. **9**, página 9).
- Uso de la cesta rotomoldeada para hielo (fig. **10**, página 10).
- Vaciado de la cesta rotomoldeada para hielo (fig. **11**, página 11).
- Conexión a la red de alimentación (fig. **12**, página 12).
- Encendido/apagado del centro de bebidas (fig. **13**, página 12).
- Encendido/apagado de la luz cuando la puerta está cerrada (fig. **14**, página 12).
MoBar51SZAC: Usted puede ajustar que la luz esté siempre encendida o apagada independientemente de que la puerta esté abierta o cerrada.
MoBar100DZAC: La luz está siempre encendida mientras la puerta está abierta.
- **Solo MoBar51SZAC:** Encendido/apagado de la luz independientemente de que la puerta esté abierta o cerrada (fig. **15**, página 13).
- Cambio de la unidad de temperatura (°C/°F) (fig. **16**, página 13).
- Cambio de la temperatura (fig. **17**, página 14).

- Indicación de la temperatura ajustada (fig. **18**, página 15).
- Extracción de las repisas de almacenaje (fig. **19**, página 15).

9 Limpieza y cuidado



¡ATENCIÓN!

Desenchufe siempre el aparato antes de proceder a su limpieza y mantenimiento.



¡AVISO!

- No limpie nunca el aparato bajo el chorro de agua corriente ni en el agua de lavar los platos. No emplee productos de limpieza abrasivos ni objetos duros o estropajos abrasivos, pues podrían dañar el aparato.
- Asegúrese de que la entrada de aire y las aberturas de ventilación del aparato estén limpias para que se pueda evacuar el calor del interior y el aparato no sufra daños.

9.1 Mantenimiento y limpieza

- Limpie los estantes con un detergente suave.
- Limpie el panel de control únicamente con un paño ligeramente húmedo.
- Lave el exterior del aparato con un paño ligeramente húmedo y un detergente suave. A continuación, vuelva a pasar un paño con agua limpia y finalmente seque la superficie con un paño.
- **Solo MoBar 550:** De vez en cuando limpie el colector de agua del interior.

9.2 Acondicionamiento para el invierno, almacenaje prolongado

El acondicionamiento para invierno se recomienda cuando la temperatura ambiente mínima es inferior a 0 °C/+32 °F.

1. Desconecte el aparato.
2. Desenchufe el aparato de la alimentación de corriente.
3. Extraiga todo el contenido.
4. Examine el aparato en cuanto a grietas y ranuras en las que se haya podido acumular suciedad o sedimentos.

5. Limpie todas las superficies interiores con un limpiador antibacteriano. A continuación, enjuague todas las superficies interiores con agua limpia para eliminar todos los residuos químicos.
6. Limpie bien la junta de la puerta con un limpiador antibacteriano. A continuación, enjuáguela con agua limpia para eliminar todos los residuos químicos.
7. Limpie bien el exterior con un limpiador autorizado para acero inoxidable (véase capítulo “Mantenimiento del acero inoxidable” en la página 62).
Aplique una capa de cera para automóviles a fin de evitar marcas de humedad, suciedad y sedimentos que se puedan acumular en las superficies durante la temporada de acondicionamiento para el invierno.
8. Deje la puerta abierta para que el dispositivo se seque completamente antes de cerrarla.
9. Guarde el dispositivo en un recinto cerrado en un lugar cálido.

9.3 Mantenimiento del acero inoxidable

El acero inoxidable es un material duradero, resistente a la corrosión y muy higiénico. El acero inoxidable tiene una superficie compacta y no porosa. Por ello, las bacterias se pueden eliminar fácilmente limpiando la superficie.

El acero inoxidable es resistente a los golpes y soporta el estrés mecánico y los golpes de calor. El uso, la limpieza o los cambios de temperatura no provocan roturas o grietas en las que se puedan depositar gérmenes o suciedad.

Prevención de daños



¡AVISO! Peligro de daños

A pesar de sus características, el acero inoxidable puede alterarse, sufrir daños o corroerse. Para evitarlo, siga las siguientes instrucciones.

- No utilice productos de limpieza que contengan cloro ni compuestos clorados (cloruro de hidrógeno/ácido clorhídrico, base de cloro, descalcificadores, etc.).
- No utilice productos de limpieza para plata.
- No utilice esponjas abrasivas, cepillos o discos de pulir hechos de otros metales o aleaciones (por ejemplo, acero, aluminio, latón, etc.). Tampoco utilice herramientas que hayan sido usadas previamente para tratar o limpiar otros metales o aleaciones. Estas pueden rayar la superficie, contaminar el acero inoxidable y causar manchas antiestéticas. Pueden utilizarse esponjas y cepillos de acero inoxidable siempre que no rayen la superficie.

- No deje objetos metálicos (latas, objetos de uso diario, etc.) ni restos de comida corrosiva (refresco de cola, limón/ácido cítrico, tomate, vino, sal, etc.) durante mucho tiempo sobre la superficie de acero inoxidable, ya que podría existir un riesgo de corrosión por contacto.
- Cubra las superficies de acero inoxidable si realiza en sus inmediaciones alguna actividad que genere virutas o suciedad.

Limpieza y cuidados



¡ADVERTENCIA! Riesgo para la salud

Muchos productos de limpieza (por ejemplo, la acetona o el alcohol etílico) son inflamables, corrosivos y peligrosos.

Lea siempre la información del envase de estos productos (especialmente las instrucciones de seguridad) **antes** de utilizarlos.

- Limpie periódicamente la superficie de acero inoxidable y hágalo siempre que se ensucie.
- En general, basta con limpiar la superficie de acero inoxidable con agua tibia y detergente para vajillas normal, después enjuagarla con abundante agua y secarla con un paño suave.
Nota: Es muy importante secar la superficie, ya que el agua puede dejar residuos (cal).
- Las superficies de acero inoxidable no se ven afectadas por una limpieza frecuente y, por lo tanto, se pueden limpiar las veces que se desee sin que ello suponga un problema.

10 Resolución de problemas

Si hay algún problema que no pueda resolver, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente (véase la última página).

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no está conectado a la red eléctrica	Conecte el aparato.
	Aparato apagado	Encienda el aparato.
	Ha saltado el interruptor de seguridad o un fusible	Conecte el interruptor de seguridad o cambie el fusible.
El aparato no está lo suficientemente frío.	La temperatura no está bien ajustada	Compruebe el ajuste de temperatura.
	La temperatura ambiente podría requerir un ajuste de temperatura más alto	Ajuste una temperatura más alta.
	La puerta se ha abierto a menudo	No abrir la puerta más de lo necesario.
	La puerta no se ha cerrado correctamente	Cerrar la puerta correctamente.
	La junta de la puerta no cierra herméticamente	Comprobar la junta de la puerta, limpiarla o cambiarla.
El aparato se enciende y se apaga solo.	El aparato se ha llenado hace poco con nuevas botellas	Deje cierto tiempo el aparato en funcionamiento hasta que se alcance la temperatura ajustada.
	La puerta se ha abierto a menudo	No abrir la puerta más de lo necesario.
	La puerta no se ha cerrado correctamente	Cerrar la puerta correctamente.
	La junta de la puerta no cierra herméticamente	Comprobar la junta de la puerta, limpiarla o cambiarla.

Problema	Posible causa	Solución
La luz no funciona.	El aparato no está conectado a la red eléctrica	Conecte el aparato.
	Ha saltado el interruptor de seguridad o un fusible	Conecte el interruptor de seguridad o cambie el fusible.
	Luz apagada en el panel de control	Encienda la luz.
El aparato hace mucho ruido.	Posiblemente el ruido lo cause el refrigerante, lo cual es normal. Al final de cada ciclo se oirán ruidos causados por la circulación del refrigerante.	
	Si se dan fluctuaciones de temperatura, la contracción y expansión de las paredes internas pueden provocar chasquidos o crujidos.	
	Una temperatura ambiente alta hace que el compresor esté constantemente en funcionamiento y esto puede provocar bastante ruido.	
La puerta no cierra correctamente.	Junta de la puerta sucia	Limpie la junta de la puerta.
	Las repisas no están bien colocadas	Compruebe las repisas y recolóquelas correctamente.
El LED indica <i>E1</i> , <i>E2</i> o <i>E7</i> .	El sensor de temperatura del ventilador previsto en el interior del aparato indica un error	Solo un servicio de atención al cliente autorizado puede realizar la reparación.

11 Garantía

Consulte las siguientes secciones para obtener información sobre garantía y asistencia para garantía en EE.UU., Canadá y el resto de regiones.

11.1 Estados Unidos y Canadá

GARANTÍA LIMITADA DISPONIBLE EN
DOMETIC.COM/WARRANTY.

SI TIENE PREGUNTAS O DESEA OBTENER UNA COPIA SIN COSTO DE LA GARANTÍA LIMITADA, CONTACTE A 1-888-819-0667.

TAMBIÉN PUEDE ENVIAR SUS PREGUNTAS POR CORREO ELECTRÓNICO A
MOBAR.USA@DOMETIC.COM PARA CLIENTES AMERICANAS O
MOBAR.CA@DOMETIC.COM PARA CLIENTES CANADIENESES.

11.2 Otras regiones

Rige el plazo de garantía legal. Si el producto presenta algún defecto, diríjase a la sucursal del fabricante de su país (dometic.com/dealer) o a su establecimiento especializado.

Para la tramitación de la reparación y de la garantía debe enviar también los siguientes documentos:

- una copia de la factura con fecha de compra
- el motivo de la reclamación o una descripción de la avería

12 Gestión de residuos

► Deseche el material de embalaje en el contenedor de reciclaje correspondiente.



Cuando vaya a desechar definitivamente el producto, infórmese en el centro de reciclaje más cercano o en un comercio especializado sobre las normas pertinentes de eliminación de materiales.

13 Datos técnicos

	MoBar 300S	MoBar 550S
Tensión:	115 V/60 Hz	
Rango de temperatura:	+2 °C a +20 °C/+36 °F a +68 °F	
Clase de eficiencia energética:	G	
Consumo de corriente:	98,55 kWh/año	149,29 kWh/año
Clase climática:	ST (+16 °C a +38 °C/+61 °F a +100 °F)	
Temperatura ambiente prevista para el uso:	0 °C a +38 °C/+32 °F a +100 °F	
Emisión acústica:	39 dBA	41 dBA
Dimensiones A x P x H en mm/ en pulgadas (tirador incluido):	717 x 622 x 977/ 28,2 x 24,5 x 38,5	1249 x 622 x 977/ 49,2 x 24,5 x 38,5
Peso:	69,3 kg/153 lbs	113,4 kg/250 lbs
Centro de bebidas:	MoBar51SZAC	MoBar100DZAC
Capacidad Botellas de vino estándar: Latas estándar de 0,33 l:	máx. 19 máx. 70	máx. 39 máx. 155
Refrigerante:	R600a	
Peso:	22 g/0,78 oz	28 g/0,99 oz
Presión alta:	220 psig	270 psig
Presión baja:	43 psig	105 psig
Certificado del centro de bebidas:		



dometic.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometic.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometic.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometic.com/sales-offices